

## ЗАКОН

### О ПОТВРЂИВАЊУ АНЕКСА 1 СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ ФРАНЦУСКЕ О АКТИВНОСТИМА ФРАНЦУСКЕ АГЕНЦИЈЕ ЗА РАЗВОЈ И ИНСТИТУЦИЈЕ PROPARCO У СРБИЈИ

#### Члан 1.

Потврђује се Анекс 1 Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, потписан у Београду, 20. фебруара 2025. године, у оригиналу на српском и француском језику.

#### Члан 2.

Текст Анекса 1 Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, у оригиналу на српском језику гласи:

**АНЕКС 1**  
**Споразума**

**између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске  
о активностима Француске агенције за развој и  
институције PROPARCO у Србији**

(у даљем тексту: „**Анекс 1**“)

**закључен између:**

**Владе Републике Србије** (у даљем тексту: „**Република Србија**“),  
коју заступају први потпредседник Владе и министар финансија Синиша Мали  
иминистар за европске интеграције Тања Мишчевић, у својству прописно  
овлашћених потписника,

**са једне стране,**

**и**

**Владе Републике Француске** (у даљем тексту: „**Република Француска**“),  
коју заступа Пјер Кошар у својству амбасадора Француске у Србији,  
прописно овлашћеног у те сврхе,

**са друге стране.**

У даљем тексту „**Уговорне стране**“.

Имајући у виду да су Влада Републике Србије и Влада Републике Француске закључиле Споразум о активностима Француске Агенције за развој и институције PROPARCO, који је сачињен 25. фебруара 2019. године у Београду (у даљем тексту „**Споразум**“);

Имајући у виду да је Expertise France интегрисана у Групу АФД у складу са одредбама закона Републике Француске о програмирању солидарног развоја и борбе против неједнакости у свету, који је ступио на снагу 6. августа 2021. године;

Истичући да Expertise France, ентитет из јавног сектора Републике Француске основан 2014. године, трансформисан у поједностављено акционарско друштво како би се омогућила његова интеграција у Групу АФД у складу са законом Републике Француске о програмирању солидарног развоја и борбе против неједнакости у свету, од 6. августа 2021. године, који има улогу међуминистарског актера Француске државе у области техничке сарадње:

- осмишљава и имплементира пројекте које у највећој мери финансирају Француска и Европска унија који трајно оснажују јавне политике у сектору владања, безбедности, климе, здравља, образовања, итд, учествујући тако, уз своје партнere, у конкретизацији Агенде 2030;

- јача институције партнериских држава, прати трансформацију организације и преузимање надлежности њихових агената, пружајући своју експертизу и подршку у циљу дефинисања њихових потреба, све до коначне евалуације спроведених активности;
- доприноси, заједно са активностима АФД-а и PROPARCO-а, остварењу циљева међународне солидарности и развојне политике Француске;

Са жељом да се има на уму стварна интеграција Expertise France у Групу АФД, тако што ће ентитету Expertise France бити поверен исти статус, као што је статус који уживају АФД и PROPARCO на територији Републике Србије;

На основу члана 9.2 Споразума, Уговорне стране су се договориле да се Споразум измени и допуни на следећи начин:

#### **Члан 1.**

Дефиниција појма „Група АФД“ која је наведена у уводном делу Споразума мења се на следећи начин: појам „Група АФД“ обухвата и односи се на следеће ентитете: „АФД, PROPARCO и Expertise France“.

Уговорне стране су се договориле да се Споразум измени тако да се све референце које се односе на „Групу АФД“ у Споразуму, односе такође и на Expertise France.

#### **Члан 2.**

У преамбули Споразума, у ставу 3. после речи: „(у даљем тексту: PROPARCO)“ додају се речи: „и Expertise France“.

#### **Члан 3.**

После члана 3.4 Споразума се додаје члан 3.5, који гласи:

„За потребе активности дозвољених у оквиру Споразума, а за реализацију пројекта који се финансирају од стране АФД-а, поступак набавки се спроводи по Директивама поступака набавки АФД-а. ”.

#### **Члан 4.**

У члану 4.2 став 1. Споразума, после речи: „PROPARCO“ додају се запета и речи: „Expertise France“.

У ставу 2. речи: „АФД и PROPARCO“ замењују се речима: „АФД, PROPARCO и Expertise France“.

#### **Члан 5.**

У члану 7.1 с) Споразума, у ставу 2. после речи: „PROPARCO-а“ додају се речи: „и Expertise France“.

#### **Члан 6.**

Овај анекс 1 представља саставни део Споразума. За све остало што није изменјено и допуњено овим анексом 1 меродавне су одредбе Споразума.

**Члан 7.**

Овај анекс 1 ступа на снагу у складу са одредбама за ступање на снагу наведеним у члану 9.1 Споразума.

Овај анекс 1 има исто трајање као и Споразум.

Договорено је да се одредбе овог анекса 1 примењују на пројекте и програме у току, а које спроводи Expertise France на територији Републике Србије.

Потписано у Београду, дана 20.02.2025. у два (2) оригинална примерка, на српском и француском језику, при чему су обе верзије меродавне.

**За Владу Републике Србије**

**За Владу Републике Француске**

**СИНИША МАЛИ**

**први потпредседник Владе и  
министар финансија**

**ПЈЕР КОШАР**

**амбасадор Француске у Србији**

**ТАЊА МИШЧЕВИЋ**

**министар за европске интеграције**

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.

## ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

### I УСТАВНИ ОСНОВ ЗА ДОНОШЕЊЕ ЗАКОНА

Уставни основ за закључивање Анекса 1 Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, садржан је у члану 99. став 1. тачка 4 Устава Републике Србије, који прописује да Народна скупштина Републике Србије потврђује међународне уговоре када је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

### II РАЗЛОЗИ ЗБОГ КОЈИХ СЕ ПРЕДЛАЖЕ ПОТВРЂИВАЊЕ АНКЕСА 1 СПОРАЗУМА

Споразум између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, сачињен је 25. фебруара 2019. године, којим су уређени услови за оснивање представништва Групе АФД у Републици Србији и начин њеног деловања.

Група АФД спроводи политику развојне помоћи Републике Француске за финансирање и развој приватног сектора. Основна делатност јесте обезбеђивање субвенција, дугорочних зајмова и гаранција, као и техничке помоћи, експертизе и размене знања држави, локалним самоуправама, јавним и приватним предузећима и финансијским институцијама, у складу са правилима девизног пословања Републике Србије.

PROPARCO је основан 1977. године, и представља институцију развојног финансирања чији је АФД већински власник, са основним циљем да поспеши приватна улагања у земљама у развоју, и то у области економског развоја, одрживог развоја и испуњења Циљева одрживог развоја (ЦОР).

Отварањем канцеларије Групе АФД у Београду постаје регионална канцеларија за Западни Балкан, преко које се реализују многобројни пројекти од приоритетног значаја за Републику Србију.

Потписивањем Анекса 1 Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, жели се проширити примена међувладиног споразума на Expertise France, у својству чланице Групе АФД. Expertise France представља агенцију за спровођење техничке сарадње Владе Француске Републике и Европске уније, која као акционарско друштво, је временом интегрисана у оквиру Групе АФД.

Главни задаци Expertise France односе се на: програмирање и спровођење пројекта, ради јачања секторских политика, између осталих, у сектору владавине права, безбедности, климатских промена, здравља, образовања, учествујући на тај начин, заједно са својим партнерима, у конкретизацији УН Агенде 2030; јачање институција партнерских држава, праћење трансформације организација, размене знања и добре праксе; доприноси заједно са АФД и PROPARCO, остварењу циљева међународне солидарности и развојне политике Републике Француске.

Анексом 1 Споразума је превиђено да Expertise France, као подружница Групе АФД, има исте повластице и изузета које је Република Србија одобрила приликом потврђивања међувладиног споразума из 2019. године, које ће се примењивати и на њене запослене, у оној мери у којој је то неопходно за извршење њених мисија.

За потписнике Анекса 1 Споразума у име Владе Републике Србије одређени су, Синиша Мали, први потпредседник Владе и министар финансија и Тања Мишчевић, министар за европске интеграције. Анекс 1 Споразума је потписан на српском и француском језику.

### III ОБЈАШЊЕЊЕ ОСНОВНИХ ПРАВНИХ ИНСТИТУТА И ПОЈЕДИНАЧНИХ РЕШЕЊА

Одредбом члана 1. предвиђа се потврђивање Анекса 1 Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, потписан у Београду, 20. фебруара 2025. године, у оригиналу на српском и француском језику.

Одредба члана 2. садржи текст Анекса 1 Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, у оригиналу на српском језику.

Одредбом члана 3. уређује се ступање на снагу овог закона.

### IV ПРОЦЕНА ФИНАНСИЈСКИХ СРЕДСТАВА ПОТРЕБНИХ ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЗАКОНА

За спровођење овог закона о потврђивању Анекса 1 Споразума између Владе Републике Србије и Владе Републике Француске о активностима Француске агенције за развој и институције PROPARCO у Србији, није потребно обезбедити додатна средства у буџету Републике Србије, нити из осталих извора финансирања.